

BVGer E-3894/2020 vom 2. Juli 2020

Bundesverwaltungsgericht, 2020-07-02, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-3894_2020_d20200702

FR: TAF E-3894/2020 du 2 juillet 2020

IT: TAF E-3894/2020 del 2 luglio 2020

Regeste

Vollzug der Wegweisung | Vollzug der Wegweisung; Verfügung des SEM vom 2. Juli 2020

Erwägungen

E. 1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG [SR 142.20]). Die Beschwerdeführenden sind als Verfügungsadressaten zur Beschwerdeführung legitimiert (Art. 48 VwVG). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde (Art. 108 Abs. 6 AsylG und Art. 52 Abs. 1 VwVG) ist einzutreten.

E. 2

Gegenstand des vorliegenden Beschwerdeverfahrens sind die verfügte Wegweisung und der Vollzug der Wegweisung. Die Dispositivziffern 1 (Verneinung der Flüchtlingseigenschaft) und 2 (Ablehnung der Asylgesuche) der Verfügung vom 2. Juli 2020 sind demnach mangels Anfechtung in Rechtskraft erwachsen.

E. 3

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 4.1

In der Rechtsmitteleingabe rügen die Beschwerdeführenden zunächst eine unvollständige Feststellung des Sachverhaltes. Die gesundheitlichen Probleme der Beschwerdeführerin seien trotz mehrmaligen Ersuchens von der Vorinstanz nicht abgeklärt worden.

E. 4.2

Zu diesem Vorhalt führt die Vorinstanz in der Vernehmlassung aus, die medizinischen Probleme der Beschwerdeführerin seien anlässlich der Anhörung thematisiert und sie sei von der Befragten darauf hingewiesen worden, diese dem medizinischen Personal oder einem Arzt zu melden. Ent-

E-3894/2020 Seite 7 sprechende ärztliche Bericht seien jedoch nicht eingegangen. Auf die medizinischen Probleme sei in der angefochtenen Verfügung eingegangen worden. Auf Beschwerdeebene seien keine weiteren Berichte eingereicht worden, womit der medizinische Sachverhalt unter Berücksichtigung der Mitwirkungspflicht der Beschwerdeführerin genügend erstellt sei.

E. 4.3

Das Gericht schliesst sich diesbezüglich vollumfänglich den Erwägungen der Vorinstanz in der Vernehmlassung an. Ergänzend ist anzufügen, dass die rechtlich vertretenen Beschwerdeführenden auch auf Beschwerdeebene und nach entsprechender Aufforderung mit Zwischenverfügung vom 2. März 2022 in Verletzung ihrer Mitwirkungspflicht (Art. 8 AsylG) keine aktuellen Arztberichte eingereicht haben. Die mit Eingabe vom 17. März 2022 eingereichten Berichte datieren aus dem Zeitraum zwischen November 2020 und April 2021. Bezüglich der Kinder liegen keine ärztlichen Berichte vor. Eine unvollständige Feststellung des Sachverhaltes ist demnach zu verneinen.

E. 4.4

Ferner rügen die Beschwerdeführenden eine Verletzung der Begründungspflicht. Die angefochtene Verfügung enthalte keine konkrete und individuelle Begründung, inwiefern es der Beschwerdeführerin möglich sein solle, mit zwei kleinen Kindern nach Angola zurückzukehren.

E. 4.5

Die Vorinstanz hat im Rahmen der Prüfung der Asylvorbringen unter Hinweis auf konkrete Protokollstellen einlässlich begründet, welche Elemente des Sachverhaltsvortrags sie als ungläubhaft erachtet. Die Begründung der Vorinstanz betreffend die Zumutbarkeit des Vollzugs der Wegweisung ist zwar knapp, aber insgesamt noch ausreichend ausgefallen. Ergänzt wurde sie durch die Ausführungen in der Vernehmlassung, zu welchen die Beschwerdeführenden in der Replik Stellung genommen haben. Auf das Kindeswohl ist die Vorinstanz ebenso eingegangen. Insgesamt gelangte sie zum Schluss, dass weder die aktuelle Lage in Angola noch individuelle Vorbringen dem Vollzug der Wegweisung entgegenstünden. Allein der Umstand, dass die Vorinstanz nach Würdigung der Parteivorbringen respektive der aktuellen Situation in Angola zu einem anderen Schluss kam als die Beschwerdeführenden, stellt keine Verletzung der Begründungspflicht dar, sondern beschlägt die Frage der materiellen Würdigung.

E. 4.6

Die formellen Rügen erweisen sich demnach als unbegründet, weshalb keine Veranlassung besteht, die angefochtene Verfügung aufzuheben und die Sache an die Vorinstanz zurückzuweisen. Der entsprechende Eventualantrag ist abzuweisen.

E-3894/2020 Seite 8

E. 5.1

Die Vorinstanz gelangt in der angefochtenen Verfügung zum Schluss, die Angaben der Beschwerdeführerin zu ihren Asylgründen und zur Ausreise seien ungläubhaft. Dies sei insbesondere aufgrund der Tatsachen der Fall, dass die Beschwerdeführenden gemäss Angaben der (...) Behörden am 31. Mai 2019 in E. _____ eingereist seien und die Beschwerdeführerin gewisse Kernvorbringen ihrer Asylgründe zeitlich nach diesem Datum eingeordnet habe. Zur Zulässigkeit des Vollzugs der Wegweisung sei festzuhalten, dass der Grundsatz der Nichtrückschiebung gemäss Art. 5 Abs. 1 AsylG keine Anwendung finde, da die Beschwerdeführenden die Flüchtlingseigenschaft nicht erfüllten. Ferner würden sich aus den Akten keine Anhaltspunkte dafür ergeben, dass ihnen im Falle einer Rückkehr nach Angola mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit eine durch Art. 3 EMRK verbotene Strafe oder Behandlung drohe. Betreffend das Kindeswohl sei

festzuhalten, dass der Vollzug der Wegweisung nur dann unzulässig sei, wenn er auf einer Bestimmung des schweizerischen Rechts oder einer Behördenpraxis beruhe, die mit dem Übereinkommen über die Rechte des Kindes (Kinderrechtskonvention [KRK], SR 0.107), insbesondere seines Art. 22, nicht vereinbar sei. Diese Verpflichtungen seien im innerstaatlichen Recht präzisiert worden und genügen den internationalen Verpflichtungen der Schweiz. Der Vollzug der Wegweisung sei demnach zulässig. Weder die in Angola herrschende politische Situation noch andere Gründe sprächen gegen die Zumutbarkeit des Vollzugs der Wegweisung. Es herrsche kein Krieg, Bürgerkrieg oder eine Situation allgemeiner Gewalt und die Sicherheitslage sei stabil. Auch in individueller Hinsicht seien keine Gründe ersichtlich, die gegen die Zumutbarkeit des Vollzugs der Wegweisung sprächen. Bei der Beschwerdeführerin handle es sich um eine junge, aus F._____ stammende Frau mit zwei Kindern. Gemäss eigenen Angaben habe sie dort ein Einkommen mit dem (...) und als «H._____» erwirtschaftet. Zudem sei sie von der Kirche unterstützt worden. Ihre Mutter, Schwester sowie ihr Lebenspartner hätten auch zur Finanzierung ihres Lebensunterhaltes beigetragen. Zwar wisse sie nicht, wo sich diese derzeit aufhielten. Den Akten könne aber nicht entnommen werden, dass sich die Schwester der Beschwerdeführerin nicht mehr in Angola aufhalte. Zudem sei die Beschwerdeführerin von einem Bekannten unterstützt worden. Vor diesem Hintergrund sei vom Bestehen eines sozialen Umfeldes auszugehen, welches die Beschwerdeführerin bei einer Rückkehr bezüglich Wohnsituation und Lebensunterhalt unterstützen könne.

E-3894/2020 Seite 9 Betreffend die Kinder sei festzuhalten, dass diese ihr Leben grösstenteils in Angola verbracht hätten und kein langjähriger Aufenthalt in der Schweiz vorliege, weshalb von einer einfachen Reintegration in Angola und nicht von einer Entwurzelung auszugehen sei. Zum medizinischen Sachverhalt führte die Vorinstanz aus, die Beschwerdeführerin mache (...) sowie Schmerzen am (...) und an der (...) geltend. Gemäss den eingereichten Arztberichten sei ihre (...) und einen Teil des linken (...) entzündet. Sie leide an einer (...) und (...). Empfohlen werde eine (...) sowie die Verwendung von (...) und einer (...) während acht Wochen. Auf Unzumutbarkeit des Vollzugs der Wegweisung könne indes nur dann geschlossen werden, wenn das Fehlen einer notwendigen medizinischen Behandlung im Heimatstaat nach der Rückkehr zu einer raschen und lebensgefährdenden Beeinträchtigung des Gesundheitszustandes der betroffenen Person führen würde. Die medizinischen Probleme der Beschwerdeführerin stellten keine gravierenden gesundheitlichen Beeinträchtigungen dar, welche der Zumutbarkeit des Vollzugs der Wegweisung entgegenstünden. Schliesslich sei der Vollzug der Wegweisung auch möglich.

E. 5.2

In der Rechtsmitteleingabe bringen die Beschwerdeführenden vor, die Vorinstanz habe ihre individuelle Situation zu wenig berücksichtigt. Sie, die Beschwerdeführerin, habe wenig Schulbildung und mit dem (...) ihren Lebensunterhalt verdient. Sie habe in Angola kein soziales Netz mehr. Der Kontakt zu ihrem Lebenspartner, ihrer Mutter und ihren Geschwistern sei abgebrochen. Ihren Vater habe sie seit ihrem (...) Lebensjahr nicht mehr gesehen. Ferner habe sie gesundheitliche Probleme und das Recht ihrer Kinder auf Bildung sei bei einer Rückkehr nicht gewährleistet.

E. 5.3

Dem entgegnet die Vorinstanz in der Vernehmlassung, wie bereits in der angefochtenen Verfügung ausgeführt, habe die Beschwerdeführerin unglauwbare Angaben zum Ausreiszeitpunkt sowie zur Reise gemacht. Auch habe sie gewisse Kernvorbringen ihrer Asylgründe in eine Zeit eingebettet, als sie sich längst in E. _____ aufgehalten habe. Dies führe zu Zweifeln an ihrer persönlichen Glaubwürdigkeit und der Glaubhaftigkeit ihrer Asylvorbringen. In Bezug auf die Ausstellung eines Visums für angolanische Staatsangehörige könne einem Durchführungsbeschluss der Europäischen Kommission entnommen werden, dass für Minderjährige, welche in Begleitung von nur einem Elternteil reisten, eine (...) vorzulegen sei, (...) sei. Dies sei

E-3894/2020 Seite 10 durch ein entsprechendes Gerichtsurteil oder eine Sterbeurkunde nachzuweisen. Zudem müsse ein Nachweis über ausreichende finanzielle Mittel der Person, welche die Reisekosten trage, vorgewiesen werden. Bei Personen, welche die Reisekosten selbst tragen würden, müssten (...) und (...) der letzten drei Monate eingereicht werden. Im Falle der Übernahme der Reisekosten durch eine Drittperson müsse diese (...) erbringen. Vor dem Hintergrund der unwahren Angaben und der Vorgaben zum Erhalt eines (...) Visums, welche die Beschwerdeführerin offensichtlich erfüllt habe, stelle sich die Frage der Glaubhaftigkeit ihrer Angaben zum sozialen Netz und zur finanziellen Situation. Es ergäben sich Zweifel, wie es der Beschwerdeführerin möglich gewesen sein solle, eine (...) sowie am (...) 2019 ein (...) Visum zu erhalten und alleine mit den Kindern nach E. _____ zu reisen, zumal sie angegeben habe, der Vater ihrer Kinder sei seit Februar 2018 verschwunden. Auch hinsichtlich der finanziellen Bedingungen, die für ein Visum erfüllt sein müssten, erhärte sich der Verdacht, dass die Beschwerdeführerin in der Lage gewesen sei, selbst für die Kosten aufzukommen, oder auf entsprechende finanzielle Unterstützung ihres Umfeldes zurückgreifen können. Folglich sei davon auszugehen, dass die Beschwerdeführenden in Angola über ein tragfähiges Beziehungsnetz und damit auch über eine gesicherte Wohnsituation verfügen sowie auf Unterstützung zählen könnten.

E. 5.4

In der Replik führen die Beschwerdeführenden aus, sie hätten das Visum nicht selber beantragt und bezahlt. Ein Bekannter habe ihnen dabei geholfen. Nebst den Schmerzen am (...) und im (...) gehe es ihr, der Beschwerdeführerin, auch psychisch sehr schlecht.

E. 6

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG). Die Beschwerdeführenden verfügen weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach zu Recht angeordnet (vgl. BVG 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E-3894/2020 Seite 11

E. 7.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der

Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E. 7.2

Zunächst ist festzuhalten, dass die Vorinstanz die Asylvorbringen der Beschwerdeführerin als unglaubhaft erachtete, da sie unter anderem die Kernvorbringen in eine Zeit eingebettet habe, als sie sich längst in E._____ aufgehalten habe. Zwar sind die eigentlichen Asylgründe nicht Gegenstand des vorliegenden Verfahrens. Die Vorinstanz hat rechtskräftig festgestellt, dass keine solchen vorliegen. Mit der Vorinstanz ist aber festzuhalten, dass die Angaben der Beschwerdeführerin zum Ausreisezeitpunkt und zum Reiseweg nicht mit jenen der (...) Behörden vereinbar sind, womit ihre persönliche Glaubwürdigkeit – welche wiederum auch für die Sachverhaltsfeststellung hinsichtlich des Vollzugs der Wegweisung relevant ist – in Frage zu stellen ist.

E. 7.3

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

E-3894/2020 Seite 12

E. 7.4

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es den Beschwerdeführenden nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr der Beschwerdeführenden nach Angola ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig. Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen der Beschwerdeführenden noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass sie für den Fall einer Ausschaffung nach Angola mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wären. Gemäss Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müssten die Beschwerdeführenden eine konkrete Gefahr ("real risk") nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihnen im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Auch die allgemeine Menschenrechtssituation in Angola lässt den Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen. Der Vollzug der Wegweisung erweist sich demnach sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen als zulässig.

E. 7.5

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind.

E. 7.5.1

In BVGE 2014/26 kam das Bundesverwaltungsgericht zum Schluss, auf dem Staatsgebiet Angolas (ohne Berücksichtigung der Exklave Cabinda) herrsche weder Krieg, Bürgerkrieg noch eine Situation allgemeiner Gewalt. Aufgrund der in humanitärer, sozialer und wirtschaftlicher Hinsicht nach wie vor fragilen Lage sei jedoch im Rahmen einer Einzelfallprüfung zu beurteilen, ob die betroffene Person im Fall einer Rückkehr in eine existenzielle Notlage geraten würde. Dabei seien neben den persönlichen Voraussetzungen und Ressourcen der betroffenen Person – wie Geschlecht, Alter, Gesundheitszustand, Bildungsniveau, Ausbildung und Berufserfahrung – auch die Existenz eines tragfähigen familiären oder anderweitigen sozialen Beziehungsnetzes sowie konkrete Möglichkeiten zur Si-

E-3894/2020 Seite 13 cherung des Existenzminimums und der Wohnsituation in Betracht zu ziehen (E. 9.14; vgl. auch Urteile des BVGer D-3705/2020 vom 25. November 2021 E. 6.2.2 und E-2263/2021 vom 21. Juli 2021 E. 10.4.1).

E. 7.5.2

Bei der Beschwerdeführerin handelt es sich um eine aus F._____ stammende (...) -jährige Frau, welche den grössten Teil ihres Lebens dort verbracht hat. Sie ist mit der Sprache und den gesellschaftlichen Gepflogenheiten vertraut, verfügt zwar nur über eine (...) jährige Schulbildung, aber über jahrelange Arbeitserfahrungen als (...) und (...). Bei einer Rückkehr ist es ihr zuzumuten, sich erneut um Arbeit zu bemühen. Mit der Vorinstanz ist sodann festzuhalten, dass die Angaben der Beschwerdeführerin zum gänzlichen Fehlen eines familiären und sozialen Beziehungsnetzes sowie zur prekären finanziellen Situation als unglaublich zu erachten sind. Um Wiederholungen zu vermeiden, kann diesbezüglich vollumfänglich auf die zutreffenden Erwägungen der Vorinstanz in der angefochtenen Verfügung und der Vernehmlassung verwiesen werden. Ergänzend ist festzustellen, dass die Beschwerdeführenden vom afrikanischen Kontinent auf dem Luftweg nach Europa gelangt sind, was sich weder mit der angeblichen prekären finanziellen Situation noch dem Fehlen jeglicher Unterstützung aus dem familiären und sozialen Umfeld vereinbaren lässt.

E. 7.5.3

In Bezug auf die geltend gemachten medizinischen Probleme der Beschwerdeführerin ist festzuhalten, dass nur dann auf Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs geschlossen werden kann, wenn eine notwendige medizinische Behandlung im Heimatland nicht zur Verfügung steht und die Rückkehr zu einer raschen und lebensgefährdenden Beeinträchtigung des Gesundheitszustandes führen würde. Dabei wird als wesentlich die allgemeine und dringende medizinische Behandlung erachtet, welche zur Gewährleistung einer menschenwürdigen Existenz notwendig ist. Unzumutbarkeit liegt jedenfalls nicht vor, wenn im Heimat- oder Herkunftsstaat eine nicht dem schweizerischen Standard entsprechende medizinische Behandlung möglich ist (vgl. BVGE 2009/2 E. 9.3.2, m.w.H.; Urteil des BVGer E-3954/2018 vom 24. Juli 2018 E. 9.4.2). Wie bereits

vorstehend dargelegt (vgl. E. 4.3) haben die während des Rechtsmittelverfahrens rechtlich vertretenen Beschwerdeführenden in Verletzung ihrer Mitwirkungspflicht (Art. 8 AsylG) keine aktuellen Arztberichte zu den Akten gegeben. Es liegen auch keine früheren Arztberichte vor, welche die in der Replik geltend gemachten psychischen Probleme der Beschwerdeführerin belegen würden. Ihre nachgewiesenen gesundheitlichen

E-3894/2020 Seite 14 Probleme ([...] und [...] aufgrund [...] im [...]) wurden soweit möglich operiert sowie behandelt (vgl. Bericht von PD Dr. med. P. _____ vom 17. September 2020) und weisen nicht einen Schweregrad auf, welcher zur Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzuges im Sinne der vorstehenden Erwägungen führen würde. Zwar haben viele Angolaner nur einen eingeschränkten Zugang zu Gesundheitspflege, medizinischer Versorgung und Betreuung. Angola verfügt aber – nebst einem privaten Sektor – über ein staatliches, kostenloses Gesundheitssystem. Die besten Spitäler des Landes befinden sich in Luanda, wobei auch diese in der Regel keinen hohen Standards entsprechen (vgl. Allianzcare, Healthcare in Angola, <https://www.allianzcare.com/en/support/health-and-wellness/national-healthcare-systems/healthcare-in-angola.html>, abgerufen am 29.04.2022). Vor diesem Hintergrund ist davon auszugehen, dass die Beschwerdeführerin in Angola bei Bedarf zumindest eine elementare medizinische Behandlung erhalten kann. Es steht ihr schliesslich offen, medizinische Rückkehrhilfe in Anspruch zu nehmen (vgl. Art. 75 der Asylverordnung 2 vom 11. August 1999 [AsyIV 2, SR 142.312]). Der Vollzug der Wegweisung erweist sich demnach auch in medizinischer Hinsicht als zumutbar.

E. 7.5.4

Schliesslich sind auch unter dem Aspekt des Kindeswohls im Sinne von Art. 3 Abs. 1 KRK keine Vollzugshindernisse ersichtlich (vgl. die zu beachtenden Kriterien in BVGE 2009/51 E. 5.6 und 2009/28 E. 9.3.2). Die Beschwerdeführenden leben inzwischen seit zwei Jahren in der Schweiz. Bei der Einreise war die Tochter (...) und der Sohn (...) Jahre alt. Inzwischen dürften sie seit rund zwei Jahren hier eingeschult sein und sich altersentsprechend eingelebt haben. Die Kinder sind aber aufgrund ihres jungen Alters immer noch stark von ihrer Mutter abhängig und eine eigenständige Integration in das hiesige Umfeld dürfte noch nicht in einem Umfang stattgefunden haben, dass eine Rückkehr nach Angola zu einer Entwurzelung führen würde. Es kann vielmehr davon ausgegangen werden, dass sie sich ohne grössere Schwierigkeiten wieder in ihrem gewohnten kulturellen, sprachlichen und sozialen Umfeld zurechtfinden werden, zumal sie zusammen mit ihrer Mutter nach Angola zurückkehren werden. Schliesslich wird in der Beschwerde weder substantiiert dargelegt noch ist erkennbar, inwiefern das Recht der Kinder auf Bildung nicht gewährleistet sein soll, zumal die Tochter der Beschwerdeführerin in Angola die Schule besucht hat (vgl. 1060030-31/13 F80). Insgesamt ist der Vollzug der Wegweisung zumutbar.

E-3894/2020 Seite 15

E. 7.6

Es obliegt den Beschwerdeführenden, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E. 7.7

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Vollzug der Wegweisung zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

E. 8

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig so- wie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 9

Bei diesem Ausgang des Verfahrens wären die Kosten den Beschwerde- führenden aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG). Da ihnen mit Zwischenver- fügung vom 18. August 2020 die unentgeltliche Prozessführung gewährt wurde und nicht von einer Veränderung der finanziellen Verhältnisse aus- zugehen ist, sind keine Verfahrenskosten zu erheben.

(Dispositiv nächste Seite)

E-3894/2020 Seite 16

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.